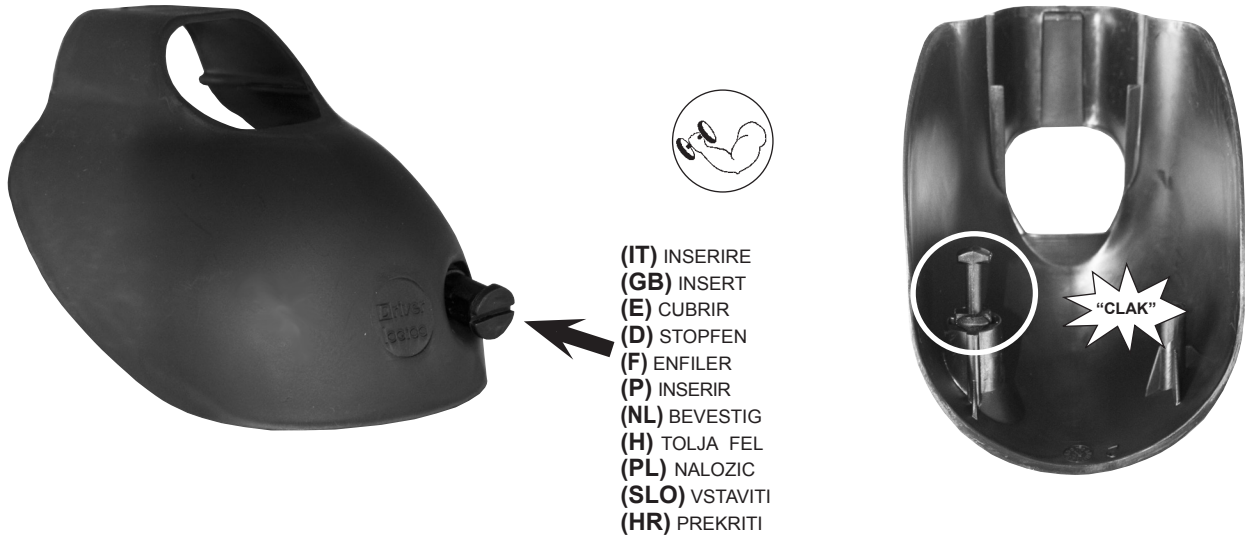


COVER

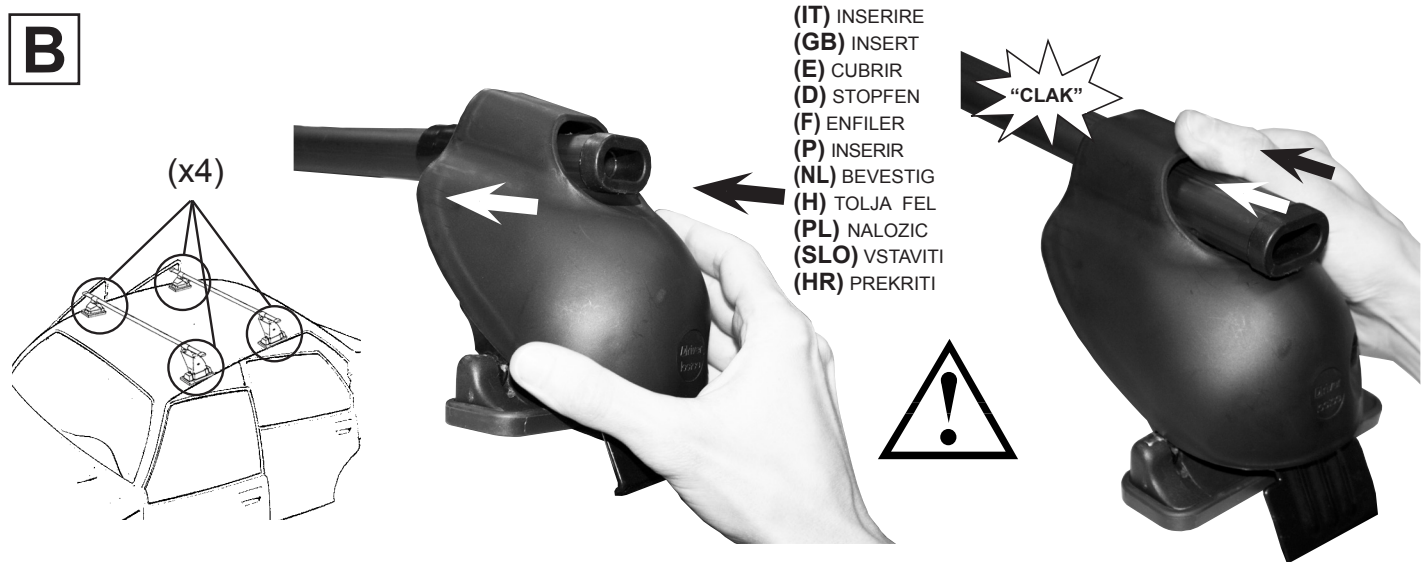
(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE (P) INSTRUÇÕES DE MONTGEM  
(NL) MONTAGE INSTRUCTIES (H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU  
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO (HR) UPUTSTVO ZA MONTAŽU

A



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI

B



(IT) INSERIRE  
(GB) INSERT  
(E) CUBRIR  
(D) STOPFEN  
(F) ENFILER  
(P) INSERIR  
(NL) BEVESTIG  
(H) TOLJA FEL  
(PL) NALOZIC  
(SLO) VSTAVITI  
(HR) PREKRITI

C

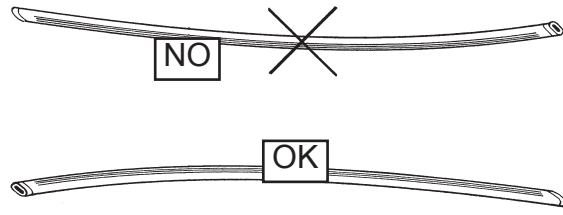


IST\_41070\_00\_1503

41070

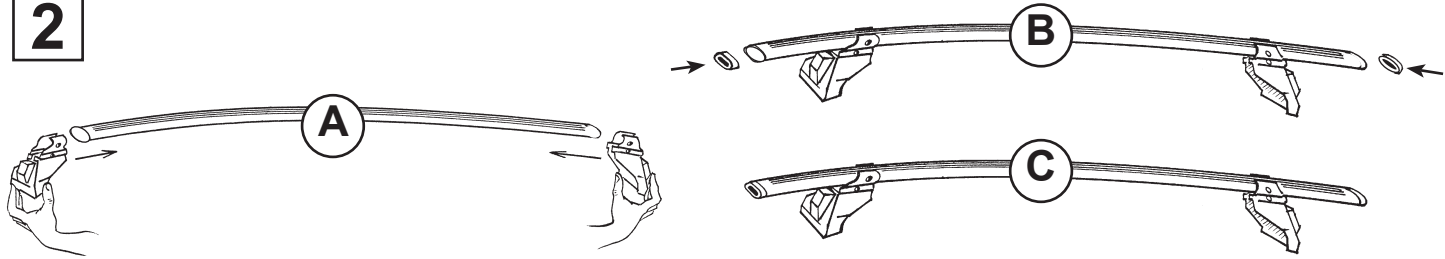
(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GB) FITTING INSTRUCTIONS (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
(D) MONTAGEANWEISUNGEN (E) INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE (P) INSTRUÇÕES DE MONTGEM  
(NL) MONTAGE INSTRUCTIES (H) SZERELÉSI UTASÍTÁS (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU  
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO (HR) UPUTSTVO ZA MONTAŽU

1



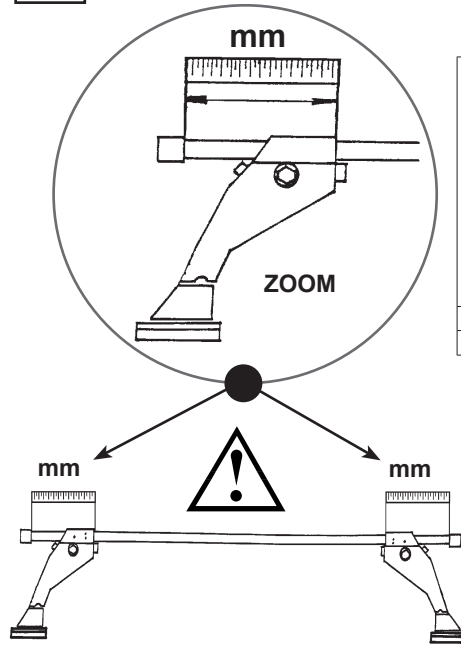
(x2)

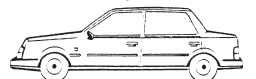
2



(x2)

3



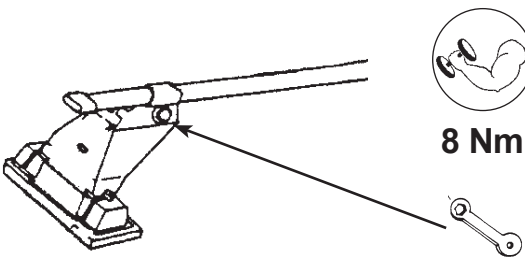
|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    |                                                         |                                                       |
| (IT) MODELLI AUTO (GB) CARS (E) COCHES (D) WAGEN (F) VOITURES (NL) AUTO (P) MODELO AUTO (H) AUTÓ TIPUS (PL) MODELE SAMOCHODÓW (SLO) MODELI AVTOMOBILOV (HR) MODELI AUTA | (IT) ANTERIORE (GB) FRONT (E) DELANTERO (D) VORDERE (F) AVANT (NL)VOORSTE G. (P) À FRENTÉ (H) ELSŐ RÚD (PL) PRZOD (SLO) SPREDAJ (HR) PREDNJI | (IT) POSTERIORE (GB) REAR (E) TRASERO (D) HINTERE (F) ARRIERE (NL) ACHTERSTE G. (P) ATRÁS (H) HÁTSÓ RÚD (PL) TYŁ (SLO) ZADAJ (HR) STRAŽNJI |
| KIA Rio I 5P (00->05)<br>NISSAN Note I MPV (06->13)                                                                                                                     | 158 mm<br>124 mm                                                                                                                             | 167 mm<br>120 mm                                                                                                                           |

(IT) MISURE PRECISE  
(GB) EXACT DIMENSIONS  
(E) MEDIDAS CORRECTAS  
(D) GENAUE MASSE  
(F) MESURES EXACTES  
(NL) EXACTE AFMETINGEN

(P) MEDIDAS PRECISAS  
(H) PONTOS MÉRET  
(PL) DOKŁADNE WYMIARY  
(SLO) TOČNE MERE  
(HR) PRECIZNE MJERE

(x2)

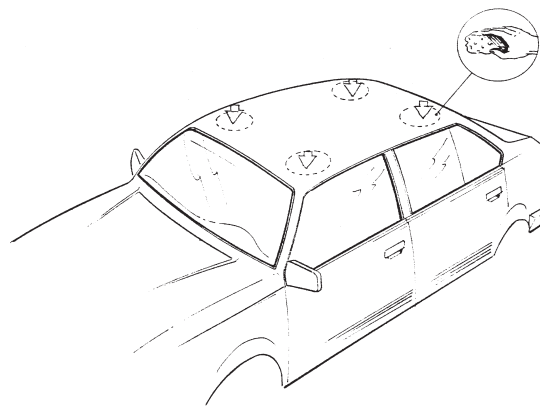
4



(IT) AVVITARE (A FONDO)  
(GB) TO SCREW (DOWN)  
(E) APRETAR (A FONDO)  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER (À FOND)  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR POR BAIXO  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIC DO KONCA  
(SLO) PRIVITI (DO KONCA)  
(HR) PRIČVRSTITI (DO KRAJA)

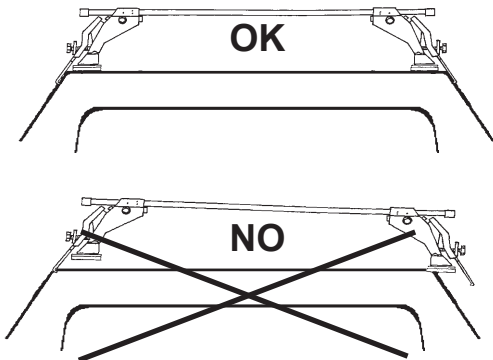
(x4)

5



(IT) PULIRE IL TETTO  
(GB) CLEAN THE ROOF  
(E) LIMPIAR EL TECHO  
(D) DACH REINIGEN  
(F) NETTOYER LE TOIT  
(NL) DAK SCHOONMAKEN  
(P) LIMPAR O TEJADILHO  
(H) TISZTÍTSÁ A MEG A TETŐT  
(PL) WYCZYŚCIE DACH  
(SLO) OČISTITI STREHO  
(HR) ČIŠĆENJE KROVA

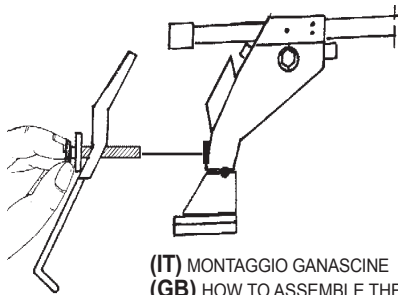
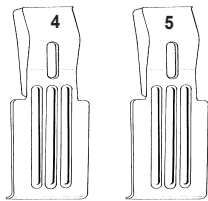
6



(IT) CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO  
(GB) CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF  
(E) CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO  
(D) LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN  
(F) CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT  
(NL) PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER IN HET MIDDEN VAN HET DAK  
(P) CENTRAR AS BARRAS PORTA BAGAGENS NO TEJADILHO  
(H) HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT  
(PL) WYSRODKOWAĆ BAGAŻNIK NA DACHU  
(SLO) CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO  
(HR) CENTRIRATI NOSAČE NA KROV

(x2)

7



(IT) MODELLI AUTO (GB) CARS  
(E) COCHES (D) WAGEN  
(F) VOITURES (NL) AUTO  
(P) MODELO AUTO  
(H) AUTÓ TIPUS  
(PL) MODELE SAMOCHODÓW  
(SLO) MODELI AVTOMOBILOV  
(HR) MODELI AUTA

(IT) ANTERIORE  
(GB) FRONT  
(E) DELANTERO  
(D) VORDERE  
(F) AVANT  
(NL)VOORSTE G.  
(P) À FRENTE  
(H) ELSŐ RÚD  
(PL) PRZOD  
(SLO) SPREDAJ  
(HR) PREDNJI

(IT) POSTERIORE  
(GB) REAR  
(E) TRASERO  
(D) HINTERE  
(F) ARRIERE  
(NL) ACHTERSTE G.  
(P) ATRÁS  
(H) HÁTSÓ RÚD  
(PL) TYŁ  
(SLO) ZADAJ  
(HR) STRAŽNJI

KIA Rio I 5P (00->05)  
NISSAN Note I MPV (06->13)

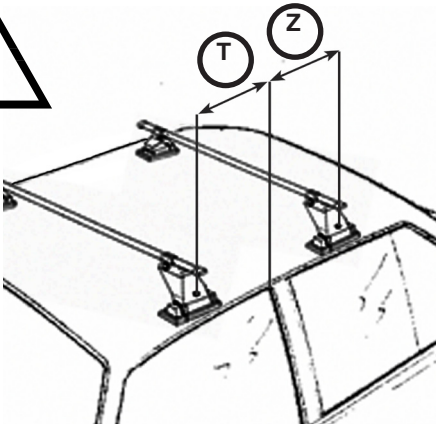
4  
4

5  
5

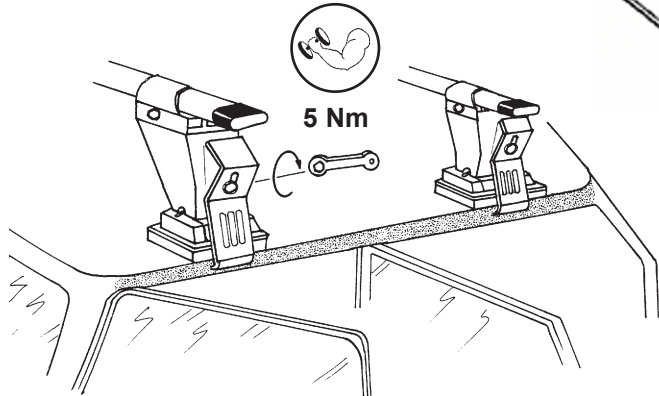
(IT) MONTAGGIO GANASCINE  
(GB) HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS  
(E) COMO MONTAR LAS FIJACIONES  
(D) ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN  
(F) MONTAGE PATTE  
(NL) MONTAGE VAN DE KLEMMEN  
(P) COMO FIXAR OS SUPORTES  
(H) RÖGZÍTŐ FÜLEK  
(PL) MONTAŻ SZCZEK MOCUJĄCYCH  
(SLO) MONTAŽA NAPENJALNIKA  
(HR) MONTAŽA ČELJUSTI

8

(IT) MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO  
(GB) CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT  
(E) PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
(D) AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
(F) VOITURES SANS POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
(NL) AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN  
(P) VIATURAS SEM PONTOS DE FIXAÇÃO DO CONSTRUTOR PRÉ-EXISTENTES  
(H) FELHÉLYEZÉS GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA  
(PL) SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA  
(SLO) MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠČEM S STRANI PROIZVAJALCA  
(HR) TVORNIČKI NEPRIPREMLJENI MODELI



(IT) AVVITARE  
(GB) TO SCREW  
(E) APRETAR  
(D) FESTSCHRAUBEN  
(F) VISSER  
(NL) VASTSCHROEVEN  
(P) APERTAR  
(H) MEGHÚZNI  
(PL) WKRECIĆ  
(SLO) PRIVITI  
(HR) PRIČVRSTITI



| (IT) MODELLI AUTO (GB) CARS<br>(E) COCHES (D) WAGEN<br>(F) VOITURES (NL) AUTO<br>(P) MODELO AUTO<br>(H) AUTÓ TIPUS<br>(PL) MODELE SAMOCHODÓW<br>(SLO) MODELI AVTOMOBILOV<br>(HR) MODELI AUTA | (IT) ANTERIORE<br>(GB) FRONT<br>(E) DELANTERO<br>(D) VORDERE<br>(F) AVANT<br>(NL)VOORSTE G.<br>(P) À FRENTE<br>(H) ELSŐ RÚD<br>(PL) PRZOD<br>(SLO) SPREDAJ<br>(HR) PREDNJI | (IT) POSTERIORE<br>(GB) REAR<br>(E) TRASERO<br>(D) HINTERE<br>(F) ARRIERE<br>(NL) ACHTERSTE G.<br>(P) ATRÁS<br>(H) HÁTSÓ RÚD<br>(PL) TYŁ<br>(SLO) ZADAJ<br>(HR) STRAŽNJI |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KIA Rio I 5P (00->05)<br>NISSAN Note I MPV (06->13)                                                                                                                                          | T=250 mm<br>T=200 mm                                                                                                                                                       | Z=450 mm<br>Z=500 mm                                                                                                                                                     |